

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Бачкалска 23
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Волер Марсел
Занимање — Zanimanje	инж. инженир
Држављанство — Državljanstvo	јр
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	27-IV-1883
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Клобујак, Јаша Милошевић
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Bračno stanje	омени
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Важош, Роза
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Земун

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Елиза		жен	1885	Београд
Марија		кћ	1922	Јаша Милошевић

НАПОМЕНА :  
NAPOMENA :

Станар — Stanar

(датум) 5-V-36  
(datum)

(место) београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5-1-36	Баманчева	23	Монч Тезе		
15-11-38	Будимска	4	Годомилев Везе		
15-1-39	Мажанска	15/1	Траковичера Везе		
11-1-40	Золукићева	49	Миливојевић М.		
23-11-41	Борис Вацковићева	8	Борис Еркович		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД